



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

344

207

H

39

200 zeldzaam soedat er nu alleen er in 1814 een
nuwe uitgave, te Bremen, van verschae.

De drukker is C. F. Müller, onder den naam F. H.
Span, Nederweger te Bremen.

Zie

Ebert Bibliographisches Lexicon n° 9441.

Het is eenne voortzetting van Brentje de Loo.

Bragier. Litt. Magazine der Deutschen und Nördischen Vorzeit.
III p 416 - 426 VI (1) p 217 - 222; (2) p 145 - 152 IV (1) p 167

Dit werkje is en 1732 te Bremen gedrukt. Deze uitgave
is 200 vreesl zeldzaam dat zelfs de Zoon des Maigraets ee
geen exemplaar van bezat.

Tgl. Brunet Manuel du Libraire (5^e edition) III p 90
IV in voce Renard p 1225

K.W.344 H3g

Sennynf

de

Sall.

S. Eynne Vorrede ouer dyt Boek
van Hennhuyf dem Hane.

S. Als de Mynsche malk allen Deeren
Nam herliessen gheschapen / so is
he denne noch eyn elendich Creatur/wen-
te sijn Ghemede wert myt veelen Un-
dageden besmycket vnde ghepyniget /
vn sijn Lycham is veelen Unghesall vn-
derwoerpen. S. Dyt Deuel to kerent
est te verlychteren synt vorscheyde Sta-
te in der Werlde / nochtans synt wen-
nich Mynschen alsus vroet / dat se syk
darynne to schycken wetten to eren
Nutten este Vromen. Darumme is
mennighem de Stat / darynne he is
este sijn moet / schedlyk vn vordretlyk.
S. Desse doen wyls / wan se densuluen
Stat lathen varen / vn syk in eynen an-
deren Stat begheuen / darinne se mynre
Vylust vn Hynder hebben. S. Dyt is

A

of

of de Syun desses Boekes / soente hy
Hennynk dem hanen eyn Mynsch ghe-
lykent wert / deme wer myt thdlyker
Ehre/edder myt Gelde vn Gude/ edder
myt anderer Lüste ghedenet is / vn de-
syn Ghendgte heft / eyn sweyninghes in
Kofve vn Bredden to besitten / vnde sy-
nem Huswesende vortostaen / alse dat ey-
nem Huswerde ghebört. §. Of bewon-
set dyt Boek meer Leeren/de in der Uth-
dudyngh der Capyttele ghetogt weret.

S. Hyt

ij.
S. Hyr begynnent dat erste Boek
van Hennynk dem Hanen.



S. Dyt is dat Wyldc Hennynk des Hanen,
des Doget vnde Wndoget in dessem Boeke
gheroret weret.

A 2

S. Wo

Dat erste Boek.

¶ Wo Reynete / do he Renzeler des Ry;
kes was tyranniserede/ darümme syk veete
Deere / sunderlyken de Vögele , vth dem
Deenste des Louwen dachten to begheuen.

Dat erste Ghesette.

Gelsschheit von Lust heft ouerhand.
Dixt word van Reyneten of bekant,
Do he des Rykes Renzeler was.
Heghnt altos durch Koren von Graß.
Dat Deth , dachte he , dat schwemmet bouen ,
De magh my schelden, de my nicht wyl louen:
Des my men vruchtet, de magh my wol haten,
Wat anderen schadet, mot my bathen.
By Nobel hadde he vd so wyt brdcht ,
Dat nemand em vorflaghen mocht ,
Wente suluest hadde he de erste Instanz,
Dem vyddelte he heel schlecht tom Danz
De ouer em wolle klaghe vören.
¶ Darümme syk erer veel vorswören ,
Ghy Nobels Houe to entschlaen ,
Bmme Reynetens Lofhent to entgaen .
Des Synnes weren vele flene Deere ,
Der Vogel noch eyn Hupen meere.

Lampe

Lampe de Hase vn Ratt dat Kanyf,
 De Veltnus vn dat Stekelschwyt.
 Bartelt de Adebar, Lutte de Kroen,
 Unfalsch de Duue vn Rappe dat Hoen,
 Thibke de Ante vn Alhent de Goes
 Werent alsus Reynekens gherne los.
 Marknaw de Rof vn Marquard de Hegel
 Bordomeden of dessen Instygen Jeger.
 Wente he, syn Wys, vn syne Hynder
 Maakeden enen veel Wrygh vñ Hynder.

s. Wo Hennynk de Hane vp den Rykes
 Dage van Reyneken vorlomdet word/vn
 neene Vorgeldungh krygen konde.

s. Dat andere Ghesette.

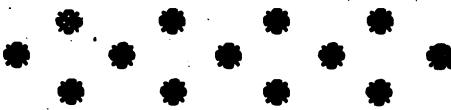
Hennynk de Hane kreg of desse Danken,
 Wente he most lest to Houe wanken,
 Do Nobel em, alse Rykes-Profet,
 To shnem Rade beden leth.
 Up dem Myddagh yd do geschach,
 Dat Hennynk, alse he sunst wol plagh,
 In Nobels Garden gynck spazeren,
 Un sunck enn Led, Nobeln to Eren.
 Reyncke de wuste syn Wysse,
 Drumme schlef he of dahlen ganz lyse,

Dat erste Boet.

He leyde syt em na tor Hand.
Do Hennynk em van vnschicht vand,
Dede he dat lochtere Oge to,
Un sprack, Her Hennynk, ik bin vro,
Wente ghy komet my rechte euen,
Ghy wettet hulpe van Rad to gheuen,
Dat queme my nu wol to pas.
Alle ic in jennem Buske was,
Quam my in dat lochtere Oge een Dorn.
Ik vrese seer,yd genyt vorlorn,
Wo ghy den Dorn daruth nicht teyd
Hennynk sprack; Her, yd is my leynd,
Dat ic jw dar nicht en helpen kan,
Van Aristedye went ic nicht van.
Men Yseghrys Arst, Lutte de Kroen,
Vorstent dat beth van vordent ghern den Loen,
Den Yseghrym, dem he den Knoeten
Ach synem Halse tog, vorsproken.
Hennynk keide Reynkens boschen Gynn,
Darumme leth he syt myt em nicht in.
S. Reyncke, de syt des nicht vorsach,
Sprack, ic wyl wreken desse Schmach,
Un leep myt to gheschlotenem Oge
Na dem Rönnynk hen, un sprak, ganz voge:
Here, vordeghet jowen trowen Knecht
Por Hemynks Wode van schaft my Recht.

Ben-

Wente desse wreuele Mordener
 Quam, do ik schleep im Garden, her
 Un beth my dat lochtere Oge vth.
 Mynnen Bothen dank ik, de weren gud,
 Dat ik synem Grymme konde entkommen,
 Sunst hadde he my dat Leuen ghenommen.
 ¶ De Koenynk wolde myt Erste wrekken,
 Dat Hennynk den Borg-Breden doen breken,
 He schyckede na em myt Speer vn Stanghen,
 Un leth em alse eynen Schefer vangen.
 He spract im Torne to deme Balken :
 Du schalst vorerst my dessem Schalken,
 Dorch Rechte eyn Oge v m Oge, vthstoten,
 Dan schal he of den Brede-Brok boten.



Hic defun
quedam,
quae in
MSO legi
non possum.

De Valk hadde Hennynk al in den Klauwen
 Do reep Ryn: Dd moghde jw gherauen,
 Genedynghe Here, dat slunige Recht,
 Hasten bathet nicht, alse men wol seght.
 Reynekens Schade moghde sobanygh wesen,
 Dat men em dorch Menbdel konde ghenesen.
 Bokert vand of bylligh dat to orfunden,
 Men Reyneke, dem dat Oge was verbunden,
 Wol

Dat erste Boet.

Wolde nicht daran, vn was so vorretlyk,
He sprack: de Lucht were den Wunden schedlyk,
Vnuerdychent konde darto schlaen,
Dat yd vñ syn Lycham were ghedaen.
¶ Nochtan mochte yd do ghescheen,
Op Robels Word word dat Oge beseen
Dat was, so dat andere, hell vn klar.
Alsus quam Hennynk vth desser Fahr,
Doch mochte he syl darmint ghenogen.
He bath, men scholde Reynken wroden
Vor syn Beseghen, Log vn Drogh,
Men Reynke vorlachede em mynd Spenhent noch.
He sprack: Ghyn bethen dat Oge my vth,
Dat is war, doch dat yd is al wedder gut,
Dat maket, also ic des meer bin erfahren,
Ryn went de Vosz-Ogen braden to verklaren.
Eyn hyslyk sach de Bouern,
Men nemant sprack; yd blef darbi.
So ghynt yd Reynken na Wyllen,
He magde leghen, rouen edder wyllen.

¶ In dessen twe Capytelen weret gheleeret
seg Stricke. ¶ Int erste/ wo mennygh in sy-
nem Ghelucke raken sus otermodygh wert/ das
he syl nicht en schemet/ syne Undoget suluen to
romen/ vñ andere vruchten to maken/ also de
Vosz hyr seght: oderint dum metuant: de my
men

men vruchtet de magh my wyl hater. Wente
 de syt suluen nicht schemet / de deyt mennych
 Schande vn Laster. § To dem anderen male/dat
 yd beth is/wo yd syt passen wyl / dat men der
 Ghewold adycheyt entgeyt/alse de lürken Deere/
 vn sinnerlyken de han/wolden doen/de dar na
 was / dat he van dem Houe Asscheyd krege/
 alse in dessem Boeke gheseght wert. Wente yd
 veele bether is / vth der Dore to gaen/ alse bo-
 uen vth dem Venster to vallen. § To dem
 dydden/ dat men syt dorch Smeken nicht schat
 vorleyden laten to eyner Sake / de men nicht
 vorsteyst / vn syt nicht in vremden Dynghen
 vorwerren. Wente selden Dankdarby. vordeene
 wert / vn deyenne / de meer doen wyl / den he,
 vormach/. syt Schaden erwegen mot / vtrum-
 me de Hane den Voss na den Kroen wysede /
 dat de em den Dorn mogde vthtreden. § To
 dem verden wert hyr bewyset / wo de lossen
 Mynschen vaken eyne Ursake dyctet/vnschul-
 dyghe to beseghen myt Lastern/ datup se node
 ghedacht hebben/ vnde mennych wormede be-
 wanet wert / de doch des vnschuldigh wert be-
 vunden / so de Voss den Hanen velschtyken be-
 seghde / dat he em dat Oge vthgebetten hadde.
 § To dem vyften / dat de Vorlomder echter eren
 Angheunighen eynen Schyn antouaruuen wet-
 tent/ alse hyr de Voss dat Oge rodede / dat eme
 scholde vthgebetten syn. § To dem sexten wert
 ghelerret / dat men nicht altyd syn Rechte beh-
 ter volghen schall / wo de yenne / de dat de
 Macht vii Ghewalt heft / ok dat Recht heft.

Dat erste Boeck.

So dan is yd bether dat Utrecht myt Duld to
lyden vn to vorbyten / vn to vredden to syn
wan dat vrommen Liden bekant is. Wente
men draden vrm eynigen Homes willen den
ganzen Wold vorlesen kan / vn deme syne Ken-
nebacken we deyt / de roh Vleysch lange kawer.
Ordele vn Krygh is eyn Wrych / nimm men
hen vn swyg / dat is eyn warsprocken Word.

S. Wo Hennynk beschloth / synen Affcheyd
van Houe to begheren.

S. Dat drydde Ghesette.

Hint vordroet Hennynk im Herten,
Of word he indechtygh mit Schmerthen,
Wo Reyncke syne Dochter, Krassenuet,
Makede vngewrefet doet.
He gynk myt sylt alsus to Rade:
Vor my, dachte he, is hyr wer Recht est Gnade,
Drumme magh ik my des Houe-Leuen
Men, eer yd noch arger wert, begheuen,
In staen mynem Huswesende vor:
Ik hebbe weynigher Ere , of weynigher Bes-
schwer.
Den Mynschen wyl ik my alheel vortrowen,
So dor ik vor den Bos nicht growen.

S. Ryn,

S. Ryn, synem Bruint, gaf he yd to vorstaen:
 He wolde des Houes syt ganz entschlaen.
 Do sprack Ryn: dat wyl ik nicht hauen,
 Dat Dynk moghe ghy wol beschlafen.
 Vor Vorenderungh mot men nicht to hastygen

tyden,
 De vroet is, moet lyden vn byden,
 So langhe dat sijn Dynk bether wert.
 Darumme vorbytet jowenen Schmert.
 Da dar syt de late sijn rucken,
 Sunst lyght he draden tuschen twe Krucken.
 S. Hennynk sprack: yd is war, wat ghy seght,
 Alles dat hebbē ik ouerlegh.
 Men ik kan my nicht lengh laten krytten,
 De Bos schal my nicht meer besmytten.
 Ghy konet neghen em my gnogh bystaen,
 Darumme wyl ik von dem Hove gaen.
 S. Ryn antworte: dat were al gud,
 Men, ghelouet my, yd wert nichts daruth,
 Ghy synt des Komynks Rad vn Profet.
 He myset iwo nicht, he gyft neen Assched.
 Wol, segdhe Hennynk, ik mot dat wagen
 Morgen wyl ik yd dem Komynk vordragen.

Dat erste Boek.

§. Wo Hennynk synen Aßcheyd von dem
Konnynk vodderde.

§. Dat verde Ghesette.

¶ Else do de Rad vorgadert was,
¶ Vn Bokert eyn Scryuent vorlaß,
Darouer he de Stemmen innam,
Vn de Knghe an Hennynk quam,
Stund he vp van syneme Orde
Vn sprack myt vthmodighem Worde :
Ghenedighe Her, vn erbare Brude,
Ik refene hd my to eyner Sunde
So dysser Sake, de ik nicht en vorstaet,
Myne Stemme to gheuen myt Neen eft Ma.
Hyr sht of der wysen Heren so veele,
Dat se draden raden to rechtent Ordele.
§. Ik bin eyn slicht eynuoldig Man,
Den men by Houe wol myssen kan.
Konde ik dem Konnyk to Huse deenen
Geeker ik wolde hd altdy gud meenen.
Wente ik hebbe to Huse veele Kynder,
Der anderen Umstände is nicht mynder,
Darumme bin ik to Huse wol noet.
Der Kynder synt wol etwelke groet,

Go

Doch synt de mensten vnertogen.

Heft men darup nicht stedes de Ogen,

So wasset se also dat wylde Kruth,

Vn men thut nichts gudes daruth.

¶. Buten dyt byn ik al by Maren.

Den Rest mynes Leuens denk ik to sparen,

Gode to deenen in Eynsamhent.

Darumme my de Gunst vorleent

Vn gheuet my, ghenedynghe Here,

Den Asschend den ik seer beghere.

Darmyt trat Hennynk suluen af,

Wente de Konynk to verstaende gaf:

He wolde yd to Rade ouerleghen,

Vn eme den Beschlynt laten seghen.

¶. Verley wert in dessen vorgheseghten beyden Capytelen gheleeret. ¶. Dat erste is / dat alle Vorderungen fahrlyk is / darumme men nicht hastighen darto tyden schal / wente de eyn roh Ey in dat Vür raket / de mot vorstaen / dat yd barste. ¶. To dem andern / dat yd nicht Kad is to rucken / so men vp eyner guden Stede sijt / wente Leene to vorlaten vn Tene vthtobreden de beyden lyke sachte to doende pleghet. ¶. To dem drydden wert hyr ghesegt / dat de Kinder doch am besten gerade / wan de Vader dat Oge myt darup hebben kan. ¶. To dem verden / dat men zwar de Tyde synes Leuens Gode moet
B 3 deenen/

Dat andere Boek.

Deenen / denne noch schal men datsulue besunder
in deme Older doen / da men natuyrlycken nicht
lengē leuen magh.

Hyr endyghet dat erste Boek van
Hennynk dem Hane.



¶. Hyr beghynt dat andere Boek van Hennynk dem Hanen.

¶. Wo Ryn der Meynungh was / de Kōnnynk scholde Hennynk nicht vth der Plicht
laten / vn wo he desses vorname Slecchte
pryset.

¶. Dat erste Ghesette.

Hennynks Begehr word vndersocht;
Do men hd hadde in Vnfraghe brocht,
Was tuschen den Stemmen eyn groet Vorschel.
De dat fiait sproken werten dar seer veel;
Doch Ryn, de trowe von redlyke Man,
Sach nicht de Beelheit der Stemmen an.
Syne Meynungh was, myt etwelken Olden,
De Kōnnynk scholde Hennynk beholden:
Horet, ghenedighe Her, de Redenen an,
Sprak he, darup myne Worde bestaen.

¶. De

¶ vij. ¶

¶ 9. De Kónnynk wende Da myt synner Hand,
Do spract Ryn: Nd is móghlyk bekant,
Wth wat vor Slechte Hennynt is.
Wente dat Rochte is ghetowß,
Dat dar oldhnghes was enn strydbar Man,
Eyn Mynsch, de was genómet Han.
Mént dem hadde de Afgod Erich,
Sunst Mars geheten, veel vorferngh,
De mosste stedes Schnldwacht staen.
Van he plach vp Horhe to gaen.
Na Brena, Volkán des Smedes, Wys,
Mént der he hadde schendlyk Bedrys.
Wente se moght em leuer sehn
Alle eren Man, den Hunkebeen.
Nd geschach vp ennen vrohen Morgen;
Da se to sammen leghen ane Sorghen
Vn Han ok in den Slummer quam,
Dat Volkán Lange vn Hamer nam,
Vn smeth de Arbend vor der Esen,
Der Browen de Leccie to lesen.
Men wo vorfehrde sýk de Quant,
Do he Mars dychte by er vand.
He leep vn haelde eyne Reden,
Darmede se to sammen to schmeden.
Dat dede he, vn makde nd luth.
De Sunne quam tom Bedde heruth,

Thor,

Dat ander Boek.

Thor, Wodan vn de Afgode all,
De andern Naboworn altomal
De seghen de vorlefede Postur
Vn lacheden desser Eventur :
De eyne slynt Knypken, de andre de pypet,
Se worden to degher vthgeslypet.
Brenha de schelde, se smelde, se keef,
Se sprack : du scheue lame Deef,
Md schal dy rawen, wult du nicht lösen.
Volkan beghunde wat Quades to vresen,
Darijme lösede he de Reden,
Vn sprack de Browe darto noch to Vreden.
¶ Men Erich, dem de Schauernact
Was, so eyn Pyl, im Herten stack,
Wortwünschede im Torne snyen Kumpan
In eynen Vogel, de mi is de Han.
He seghd em : dat du op der Wacht
Hefst slapen, scalstu ; wen de Nacht
Vn Dagh snyf schenden, stedes freyen,
Vn der Sunnen Kumst profzenzen.
Doch barmde em of de arme Schelm,
De sunst bras was. He sprack : den Helm
Vn Sporen of wyl if dy lathen
De möghen, dy tor Were bathen.

S. Mo.

§. Wo Rhyn Hennynt's Ghelat und schone
Ghestalt heruth strykt.

§. Dat andere Ghesette.

Garumme is he de eynge im Ryk,
De deme Mynschen-Deere is ghelyk,
Eyn grot achtbare Kaualere,
Deme de Mynschen doen suluen de Ere
Vn vorghelyken sijt myt synem Slechte.
§. Wente do de wylse Plato seghde:
De Mynsch were ehn Deer mit twe Benen
Ane Beddern; kreg der Hanen enen
Diogenes de vrote Divas,
Den he pluckede, dat he nakent was,
Vn em vor Plato lopen lethe,
Seht, rep he, ehn Mynsch kumt jw to Moste.
§. Alsus of, suth men Hennynk an,
Der Warhent tor Sture mot men ghestan,
He is ghezyrt van buten vn bynnen,
Schon is syn Lycham, vn eddel de Snynen.
Krosus, de allerrykste Konynk,
De was nicht sús ghekledt also Hennynk.
§. Syn Ramm is syne Byckelhüue,
De steht em vth der maten struue.

G

Sharp

Dat ander Poet.

Scharp vn nauw is syn Ghelycht,
Dat is menst na dem Heuen gerycht;
Ont toget syne Wrychtyghent,
Darby he of vp der Honde steyt
In syf vor Arents Klaiven wacht,
Wente he heft vp synen Blogh al Acht,
Eer hymet van allen Deren
Em bouen den Swarken magh versporen.
Synen Snauel brukt he also eyn Speer,
De ghelykent Arents Snauel seer,
Wente he is bouen inghebagen.
He heft Wampen, Barde vn Kraken,
De eme no so erbar staet,
Alle were he Verlements Aduokat.
De Glenze-Beddern vñ synen Hals
Deenen eme in Stryde euensfals
Tom Schylde. Syne Wytke vn Sparen
Moghen em vor Ghewalde bewaren.
Tom lesten dreghet he synen Sterth
So hoch vn stolt also vnuuerferth.
Men sith yd synem Trede an,
He is eyn houesch vn vulherdigh Man.

¶. Seß Stücke synt in dessen ij. vorstaendene
Ghesetten to merken. ¶. To dem ersten / dat de
vor eyn degher Drant to achtende is / de eynem
achter

achter Rügge dat Word sprykt / eyn Drün̄t in
 der Not/ eyn Drün̄t in dem Doed/ vñ eyn Drün̄t
 achter Rügge/ dat syn dre vaste Brüghe/ wor-
 den ōk alle syne Vyende vlüghe / so van Wyn
 wol magh geseght weren/ alse dyt Boek in dem
 Vorüolghe bewyset. §. To dem anderen/ dat
 eyne gude Aftumst este Slechte nicht to vor-
 achten is / wente yd is neen Appel est he sine-
 get na synem Stam / so men im Byssproke
 seght. §. To dem drydden/ dat memygh ho-
 ratesch Wyferen echten Man/ vñ eynes Ghe-
 breks wyllen / nicht lyden magh / al neret he
 se redlyck. ¶. Dat sodane arme Hanrey
 vaken der Horen noch gude Worde gheuen moet/
 vnde se to Vreden spreken / vp. dat se eme nicht
 im Huse allen Damp andeyt / alse hyt van der
 Venus vñ Volkān wert geseght. §. To dem
 verden male / dat echter eyn darmede boeten
 moet / wormyt he ghesundyghet heft / so hyt
 van Mars synem Ghesellen / Gallus este Han-
 geheten / gherort wert/ de na der Vorwande-
 lungh in eynen Vogel der Sunnen Kunst moet
 vorkundighen. §. Dat vyfde is/ dat eyn gud
 Ghelath este Ghestalt den Mynschen aenga-
 me vñ achtbar maket/ alse me segt: den Vogel
 kennet men an synen Veddern. §. Dat feste is/
 dat de Deere eynen Vortogh vor de Myn-
 schen Kyndere heft / wente yenne synt van Na-
 tuur myt hare este Veddernen yeghen dat Ona-
 ghemack des Wedders beschutstet/ men da Myn-
 sche Kunst natent vñ blot vp de Werld/ darauſ

Dat ander Boet.

me wert geseght / dat Krôsas nicht so' god was
ghekleidt / so de hane is.

§. Van Hennynks Stemme vnde Rreyen/
vn wo he van natuyrlyken Dyngen myf-
saghet.

§. Dat drydde Ghesette.

¶ Ihsus leth Hennynk bunterlyk.

¶ Doch is he of van Dôget rynk.

§. He ropt van freuet alse eyn Held.

Syne Stemme vrawet Wolde van Veld.

Kunstelyk is se , my des en louet,
Neen Künstler heft se nagheouet.

§. Syn Kynkerlyk vns des warschawet

So draden men de Dagh angrawet,
Dat he myt dem Wytken Slagh beglyndet,

Vn yslijken tom Upstaen berendet ,

Dat se by Endes to der Arbend gaen.

Hörde men ghene Klocken slaen ,

So were weyninch daran ghelegen.

Wente wo Hennynk is to neghen

Deelt he den Dagh naer achtiers in.

§. Doch dyfkwyls heft he eynen andern Synn.

Krent he by flaret Lucht ; kumt Regen :

Bor Mydnacht ; wyl sijt de Wynd bewegen.

Men

gj.

Men wo he im Tweedunkeln hestrych singt,
Altlyde dat Unwedder bryngt.
§. Noch is wat an den Beddern to sehn:
Bro mot de Insaet dan geschehn;
So he vam Höfde to veddern beghynnt,
Wente van svt viste Regen anwohnt:
Spat; so de Beddern vam Stüt erst vlandern,
Wente van wyl vd nicht so hastygh pladdern.

§. Wo Hennynt in werldlyken Dynghen
wyssaghet.

§. Dat veerde Ghesette.

¶th der Natuur-Kunde went Hennynt dyc.
Men vam Werld-Stat wyssaget he of myt.
Synem Slechte is engen to wyclen vn to singen
Van heymlyken vorborgenen Dynghen,
Van Ghelücke vn van Unghefall,
Ol est men den Orloch wynnien schal.
Dar konde ik veele van vortellen,
Doch wyl ik des men eyn wenigh mellen,
§. Eer de Thebaner de grote Slacht
By Leuktra wunnen, hadden se Acht
Op erer hyllingen Hanen freyen.
De heele Nacht horden se de schreyen.

Dat ander Boet.

Dat was enen eyn gud Vorlath,
Den Lacedemonern bequem nyd quad.
¶ Oldhinghes worde nichts to Romen
Van wychtighen Saken vorgenomen
De haken wtogh men erst vun Rad.
Wente de regherenden den Stat.
Ge lethien de Haneken viste hungern,
Seghen se de den bijn Brethen lungeru
So was dat Eeken ganz nicht goet.
Meen se hadden vrolyghen Moet,
So de Haneken seer grych vrethen,
Vn sumyhts wat by to vallen lethen.
¶ Horet, gnedighe Her, to der Whse,
Dat ghy jw fronet myt Loorbeer-Ryse,
Heft eyne Brok van Hennynks Slecht
Unlath gedaen, vñ den Grund gheleght.
Wente do August de Reyser regherde,
Do smeth eyn Arent ane gheferde
Der Reyserin in eren Schoth
Eyn Hon, dat was seer wytt vñ groet,
Dat hadde eynen Strukh van Lorerbeeren
In Munde, de al rype waren.
Oldhinghes den Ord, wo dyt geschach,
Meen Reysers-Dorp to nomen plach,
De heft desses Losfalls wegen
Den Namen Hennen-Dorp gefreghen.

By

By densuluen men de Beeren sende,
 Daruan eyn seer grot Wolde sprende,
 Daruth de Kensiere na der Hand
 De Krenze to draghen synt gewant.
 §. Alse Kensi Valens wolde weeten,
 Wo syn Nauolgher moghde heten,
 Do malede men dat Alfabeth,
 Up hyslyk Boekstau he strawen leth
 Eyn Garsten Koren. Do quam de Han
 Un tògede den Namen an
 Des, de na em den Tron besath.

Wente de Han de Koren vrath.
 Van den Boekstauen : T. E. O. D.

Dat dede twar menmyghen Helden we,
 Wente Valens elfeyn leth vormorden,
 Des Name so betenghede van vorden,
 Men, was he schon so seer vorbolghen,
 Theodosius moste em denuoch volghen.

§. Kensiens Karel, des Grotens, Ghemal
 De hadde der Sone dre an der Tal.
 Dre Hanen se na enen nömede,
 Un den, alse Rykes-Bolgher, römede,
 Dessen Badder de Quertwinnere was.
 Wente Hane Ludowin gh beuochte den Plaß,
 De twe andern worden afgebethen,
 Drümme heft Ludowin gh dat Ryk besethen.

§. So-

Dat ander Boek.

§. Godanigh is Hennynks vrotem Slechte
Dat Wycken vn Wyssagen to Echte.

§. By dessen beyden Ghesetten is nicht sun-
derlyken to merken / buten dat de Wettenschop
in natuyrlyken vnde poltytschen este werldy-
ken Dynghen seer noedig vnde nutte is. Wen-
te dat is de Synn der Ystoryen / de van des
Hanen Kreyen vn Wycken weret vortellet /
alschoff de Quergheloue // de oldynghes darby
vorghegaen is / nicht wert gepryset.

§. Van Hennynks Konheydt vn Strytbar-
heyt.

§. Dat vyfste Ghesette.

Sarby is he eyn strydbar Man,
Dat suth men synem Wesende an.
He is vulherdigh, vnuerfehrt,
So wol gheuruchtet alse geehrt.
Twar eddel, nemant lend to doen,
Doch tom Vordeghen vüste kon.
§. Wente de myt em betenght Krackel,
Louet yd my, he vyndet syn Deel.
De em vth Behlycheyt wyl purren,
Den hawet he degher op de Lurren.

He

He wheret syk dapper syner Hueth,
 §. Yd suth heel heldenmåthgh vth,
 Wan he den Kamp myt hymet sleyth,
 Den Kraghen he tom Schylde vorbreydt,
 He hold syk syd vn makk syk lüttyle,
 He slethyd van syk myd synem Vythle
 So wen eyn Bechter myt dem Swerd.
 Myt synem Sporen he vorseerd
 Den Vyent, so myt scharpen Dolghen.
 He is so sneydnygh alse vorvolghen,
 Eyn Held so ryk van Lyste alse Moet,
 So dapper is syn Hert als vroet.

§. Hyr wert geleeret/dat yslyk redelyk Man
 neenen Mynschen schal to nahe doen / denne-
 noch schal he syk syner Hueth wheren/ wan yd
 darup ankumt / vp dat neene Vorachtingh
 daraf volghe/wente yd vaken schut/dat deyenne
 / de syk eynmal vp der Ieseni spelen leth/
 echter stedes to eynem Schobader deenen
 moet.

§. Van Hennynks anderen Dogeden vn
 vrotien Hus Rheymente.

§. Dat seste Ghesette.

Gunst butem dyf is syn Ghemode
 Gheneigt tor Brommygheht vn Goede.
 Van D.

Dat andere Boek:

Van Rouen, Mausen went he nicht,
Op vromd Gut is he nicht vorpnycht,
He socht neene Saken op to svenzen
Un laret nicht op Accidenzen,
He is myt wehngem ghenogt.
Ma wo hd syf van Buschicht vogt,
Dat he eyn Rappus maken funde,
So refnet he hd syf tor Sunde.
I. Hd is jw, Here, wol bekant,
Wo he vnlengt de Parle vand,
De was wth jower Krone vorloren.
He sprack: hd is ehn ander Koren,
Alle mij ghebort: Dem Krup hort Stro,
De Kleynode höret den Vorsten to.
Bere he van Ghyrhent vorsocht,
De Parle hadde he nicht wedderbrocht.
I. Geer ordentlyk left he im Huse,
Un nicht, so andere doen, im Guse.
Wente wan de Sunne onderghent,
De shnygen he to Wyne leydt,
Op steht he, wan de Nacht syf wendt.
He hold of sunst naw Rhegymment:
Wo lef he syne Brotwens het,
He se doch nicht rhegheren leth.
Wo der Honre ehn dorck Homod freyt,
Wiste he dat van syf byt un sleyt.

Sunst

¶. xiiij.
Sunst sorghet he vor Wys vnde Rhond.
Wo he eyn Garsten - Kornfen vyndt,
Ropt he vn locht se strack tor Stunde,
Vn sparet yd vth synem Munde.
Wat gud vn quad is went he strack,
Wente he is vnghemeyn van Smack,
¶. He plecht of thdygh syne Browen
Vor de Wye to warchowen,
Vn strydt myt dessem Honre - Dees.
De Browen heft he sodanigh lef,
Starft se, est komet se in Kram,
He staruet vast myd se vor Gram.
¶. He is of eyn Lüdsaligh Man,
Of is de Weynsche em to ghedaen,
Deme syn vruchtbar Gheschlechte
Mennyngh En tom Rüttent leght.
¶. Vth dessen allen, gnedighe Here,
Um des Rykes Best vydd yf iu seere,
Wollt ghy dat Besluyt vaten,
Van Hœue Hemmynt nicht to lathen;
Wente he is van gudemē Schlecht,
Tom Höuelyngh schyflint vn recht.
He is to malen woyse vn wrot,
Im Stryde heft he Helden - Medet.
He is myt wenninghem genighet,
Nicht gryggh, trouw, sunst guder Doget.

Dat ander Boek.

De synem Huſe gud vorsteht,
Of andern to vromen is bereyt.
Wente de syt fuluen weyt to raden,
De radet of wol andern, vn feret synen Schaden.

¶ In dessem Capittel wert vorghestellet to
dem ersten / dat men syt myt weynyghem ghe-
noghen schal / vnde nicht na synes Euenmyn-
schen Haue vn Gude trachten / wente eyn Man
de syt in synem Deensē to behelpen weyt / gud
Ghenete heft / vn mennych gut Kol magh ghe-
soden weren / dar syt dat Speck nicht inne dren-
ghet. ¶ To dem anderen male / dat men nicht
dorch Losheyt este Intryken eyne Sake schal
vpholden este lastygh maken / vp dat men de
Verh-Dedbern degher plücken magh / so men im
Sprykwarde seght. ¶ To dem drydden / dat
yslyk syt in synem State este. Stande so da-
nygh holden schal / so dat eme tokumt / also
men seght : in den Buuren höret Röue / vn in
den Osseu höret Stro. So de Hane byt
sprykt : dat de Parlen este Kleynode vor de
Herren vnde Vörsten ghehören. Dennenoch
holdet ere veele styue eynen groten Stat ouer
Macht. Wente mennych vörret hogen Moet /
vn heft eynen gheborgden Hoth / dar he den
Moet vnder dreghet. ¶ To dem verden wert
gheleeret / wo men in syner Husholdyngh or-
dentlyk leuen schal / vn den Dagh nicht to
Nacht / edder de Nacht to Dagh maken / also yd
veelen

veelen Liden noch alto vro is / wen se to Myd-
nacht to Bedde gaen. Ok scholen de Wysen de-
Herschopyen nicht fodanygh hebben / dat deme
Huswerde Schymp vn Vorachtungh daruyt
entsteyt / wente se moghen wol mederaden / men
se moeten nicht na eren Gudankel rhegehen.
Darentyegen schal eyn redlyk Huswerd vor
syne Drow vn Kynder sorghen / vn nicht alles
vorprassen / wat he vorwaruet / wente / so dat
Sprykwoort seght / de in syne Kosten nicht
slachret / de heft gherne eynen wisten Wymen.
He schal ok syne Husnoten vp alle Wyse vor-
deghen / vnde se trosten / wan eyn drouigh Vir-
ghefall enen ouerqueme. Ok schal he dat Gude
van dem Quaden wol to scheyden wetten / vp
dat de synygen in der Kennysse des Guden be-
nastyghet weret. Noch schal he ok synen Luen-
Mynschen vn Laborren deenen / vnde dessel-
nighen Nutten vn Dromen vorderen / wente
myt Mylde wert eyn vaken ryke / vn de andere
myt Kargheyt arme / dennenoch ydt de meyste
Man de weken Kromen suluest / vn gyft synem
Laber de harden Kynden. §. To deme Vyfsten
wert hyr bewyset / dat deyenne / de anderen to
raden weyt / syk ok suluen wol raden kan / este
vmghekeret de syk suluen nicht raden kan / de kan
anderen noch weynygher raden este vromen.

Hyr endyghet dat andere Boek van
Heimylk dem Hane.

Dat drydde Boek.

¶. Hyr begynnnet dat drydde Boek van Hennynk dem Hanen.

¶. Wo Reyneke datyenne / wat Ryn tot
Loue des hanen ghesproken / wedderlegh /
erstlyk van desses Aftumst.

¶. Dat erste Ghesette.

Reyneke, de hyt myd Ryd anhörde,
Van anders wat im Schylde vörde,
Van dachte, de Braden entstunde eme nicht,
Were Hennynk buten des Konynks Plycht,
Antwortede hyrup : gnedhghe Here,
Wat Ryn seght to Hennynks Ere
Wynd ik sūs euen nicht ghedaen,
Dat ghy em nicht scholden laten gaen,
Da he den Stoel iwo settet vor de Dore,
Here, ghy hebbet grote Kōre :
Toewe Ryk streckt syk so ver von brent,
Van iwo vth dem Kade chnych afgeht,
Eynne iwo wedder to Deenste staen,
De euen weyngh op den Oren gaen.

¶

If sehe nicht wat darby is to vresen,
 Wan ghy Hennynk van Houe vorlesen.
 ¶ Wat Ryn van syner Aftaunst nomt
 Sefer he em darmint nicht romt,
 Wente dat he nu den Dagh vorkündiget
 Is em tor Strafe, dat he heft ghesündiget.
 Mennigh roemt syk of der eddelen Art,
 De doch nu eddel gheuunden wart.

¶ Wo Reynete Hennynks Ghelaet vora
 Kleynert.

¶ Dat andere Ghesette.

Dat he den Meynschen=Deeren glyket,
 De men half gaet, vn vp tven slyket,
 De Arnode is eme wol to gunnen.
 ¶ Of weren vele Deere to vynnen,
 De beth, wen he, ghefleindet gaen,
 So dat Kleind mafede den Man.
 ¶ Syn Ramm is eyne Bnyckelhune
 Ghewysse, wente de swarte Duue
 De bnyckede em lychte entwen.
 De Los suth wol, alse he, so glyn,
 Wol seghen veel den Heuen an,
 Moghden se, so Jaapsnuten, staen.

¶ De

Dat drydde Boek.

De Snquel is em knap to gemethen,
Hadde he den nicht, he konde nicht vrethen.
Makede de Bard vrot vn wÿß,
Hermen hadde den grotsten Prins.
De synt alle nicht gheleert, de Kragen;
Nicht alle Helden, de Schylde dragen.
De Stert is nicht stedes angenaem.
Wente alse eynmal eyn Vorste quam,
Eynem van synen trowesten Reden
To to spreken, leth de em sehden:
So he wolde komen ane Stert,
Were he em wylkommen vnde wert.
Des Gynnes was of myn Olberuader,
De red den Vossen allegader,
Se scholden doen den Stert afhawen,
Dat worde enen nicht gherawen,
Wente he were twe Vund Ichter woren,
Södder dat he hadde synen Stert vorloren.
Dat Hennynk synen Stert so steylt.
Edget, das syd em an Sachtmod verlyt.
Den Homod leth he degher blyken,
Van he syk plecht seer syd to bucken,
So he in eyne Porte ghent
De teyn werf hogher, este he is, steynt.

S. In dessein drydden Boek wert bewyset /
dat dem Erlösen yo lengh yo ledher wert/de syk
myc

myt vromen Ladden schal dynckalen / o^t dat eyne
 Vorlomder de D^oget eynes vromen Mans in
 luther Vandoget vordreyen kan. Wente de
 Dog^s alles / wat de Hund an dem Hane ghepry-
 set hadde / to syner Schande vn Vorachtungh
 vthd^odde / also vortan in desem Boke wert ghe-
 seght. ¶ Noch syn eynge Leeren vth dessen
 benden Capytelen to merken. ¶ Int erste/dat
 menningh eynes syn Begehrren vorderet / nicht
 in der Meynungh em to vyren este to to vogen/
 men dat he em best to Plasse brynghen magh /
 also de Dog^s den Hanen gherne vth des Lawen
 Plycht hebben wolde / so de Hane o^t s^oluen
 begherde / vp dat he myt em Meyster spelens/
 vn en ouerwoldnghen konde. Wente menyngh
 to Gaste beden wert/dar eme de Kost nicht guill-
 net wert, ¶ To dem anderen/dat nemant is/
 este he heft synes Ghelyken/o^t wol synen Mey-
 ster. ¶ To dem drydden/dat wer de b^oterlyke
 Ghestalt / edder dat Older / edder o^t de Kleyn-
 der / Dracht Wyshent orsaket/noch de Harnasch
 de Konhent toget / wente vd syn nicht alle Ko-
 cke / de langhe Meste draghen / vu dat is nicht
 al eyn Byschop / de s^ok myt eynem Stol-Russen
 leth krönen. ¶ To dem verden leeret de R^osto-
 rien vn dat Metecken van dem Sterde/eynmalis
 dat dat Ryden vp der Worst / so dat ghendiner
 wert / menninghen schedlyct vn unbequem is /
 also s^ok de Eddelhingen eynander to spreken
 myt R^og vnde Trof^s vn s^ok male ander vp vre-
 chen / so dat menningh Junker eynem Dogel
 que Dytke ghelyken moet/wan Guder vn Rente
 E vor-

Dat drydde Boek.

vortehret synt. Darumme bath yenne / dat de
Dörste ane Anhank / ane Stert so eyn Ape /
men nicht / so eyn Doff / myt eynem grotem Sta-
ghel este Ghevolghe komen moghde. Tom
anderen male / dat mennighg durch Notsake
ychtwes enbeeret / alse dem Doff de Stert wed-
der wyllen afkaddet was / vn eynen anderen
schijnlyken Vorwand heft / so de Doff den ana-
dern Dössen anprysede / se scholden of de
Streerde vime der Lychtfardighent wyllen la-
ten ashawen / al hadde he syuen vnnawe mysset.
¶ To dem lesten wert de Homod vn Buuren-
Stolt vorspotter ; wan syk mennich groter
dünket to wesen / wen he in der Daet is / de
dem Hane ghelykent wert / de syk heel syde ne-
get / wan he in eyne hoghe Porte gent / vp dat
he syk nicht an dat Hoesd stöten moghe.

¶ Wo Reyneke Hennynks Stemme / Breyen
vnde Natuur-Runde vorachtet.

¶ Dat drydde Ghesette.

Gyne Stemme to römen is vmsunst.
¶ If vynde daran heel neene Kunst.
Wen Alheit seght : Gingaf, gaf, gaf !
Vn Hennynk freyet is yd eynlen Snack,
De Unterschend is men darby,
Wen Hennynk ropt : hansemyleky !

Go

So is yd vnask. Eyn vrot Man
 Höret dat nicht gherne, vn geyt daruan.
 §. Yd is nicht langhe, genedighe Here,
 Dat de Blethangel rep desse Wore,
 Do ghy nicht vere van em ghyngen.
 Ghy, eyn Vnent van ayslyken Dnynghen,
 Lepen eine endyghen vth dem Weghe.
 Do dyt Boldewyns Broder seghe,
 Meynde he, ghy vruchteden dat Kreyen,
 Un tenghde blysterlyk to schreyen:
 Lyk my im Lyue, du veghe Law,
 Wat ik dy hosten wyl, dat kaw.
 Ghy beden em of wer to Gaste,
 Ghy grepen em myt swynner Haste,
 Un proueden, est syn Bleisch sus vul
 To ethen was, alse stunk syn Mul.
 §. Dyt, wat am Esel ghy ghedaen,
 Dehd oldynghes Hynze an eynen Han
 Vth Hennynks Grotvadern Broders Slecht.
 Wente dem was of dat Hönen al echt.
 De weckede Hynzen vth dem Slape.
 Men desse vnuerfehrde Knape
 Gaf em den rechten Pyper-Loen
 Un vrath em op vor synen Hon.
 §. De Sybaryten weren nicht dum,
 Se brochten alle Hanen om,

Dat drydde Boek.

Dat de se nicht vth dem Slape storden,
Wan se er ansle Kryschchen horden.

¶ Dat Hennhuk der Sunnen Upgang toget,
Is enn Lof, dat he alleyn nicht eget.

Wente de Woghele altomal
So dan horen lathen eynen Schall.
Dat he so nauw den Dagh indenlt,
Is men enn Wan, de mechythch venlt.
Ryn siluest yd nicht vorseken kan,
Dat he of sunst frenet van vn wan.

De Reden enke daryn staet:
Wan vrethen wyl de gryxghe Vraet,
Est wan he reets heft satt gheurethen,
Of den, wan he heft vpghesethen,
Est wen he gherne vpsytten wyl,
So frenet desse Hackephyl.

Na, wan he hort ennen andern frenen,
Meynt he, he mot myt knyferyken,
Voruohrt den of noch andere mede,
In vorderset dorch bds Bryspel gude sede.

¶ Dat Hennhuk, wen he vaken frent,
Of sunst, dat Wedder profenzent,
Dat maket neenen houeschen Man.

Wente Boldewyn of dat kan:

Wan yd regnen wyl, klauwt he de Oren;
Spryngt he van achter vn van voren,

Go

So krygt men bolde Sunnen-Schyn,
§. Henmynt mos wedderlynsch syn,
Wente men suth, durch desse Reden,
Syn Blyde vp den Toren in den Steden.

§. Seuen Stucke weret in dessen Capittel
gheleerter. §. Int erste / dat de bloten Worde
yd nicht alleyn doen / men dat de Daed darto
ghehoert / wente yd vaken / na dem ghemeynen
Bysproke / vele Schrey / men wetmych Wille
gyft / vn mennigh grote hope laken vyl/deme
de Ars to enge wert. §. To dem anderen / dat
de Vorlomders eyneim de Worde in dem Mun
de to vorkeren wettet / also hyt de Voss dat ha
nen-Schren vp eyne vnaske Wyse vthlegh.
§. To dem drydden / dat groter Heren Veyle vn
Ghebrek dem drydden vaken bygemethen we
ret / dat hent : eyneim dat Water in de Scho
gethen/gelyk hyt de Voss den natuyrhken Wed
derwullen mit der ghedycheten Vlateschen
des hanen vorantwoordet. §. To dem verdens
dat vaken twe eynerley begynnert / dat doch nicht
op eynerley Wyse slumpet / so hyt van dem
Esels-Schren gheseght wert. Wente / duo
quum faciunt idem / non est idem. §. To dem
vynsten / dat mennighe Ouerdaet myt quadem
Byspele beschomghet vt entschuldighet wert /
also hyt de Voss den Rater tom Byspele an
uohret. §. To dem festen / dat mennigh bôten
mot / ane Vorbreken / scholde men ot de Orsake
van dem Tune breken / also men to seghen
pleght/

Dat drydde Boek.

pleght/ wente de Kater den han doch vrethen
hadde/ al konte he nicht kreyen. §. To dem se-
uenden is to merken/ dat yd eynem Man in
hoghem Stande neene Schande is/ wan he
van geringheren Künsten Wettenschop hest/
wente yd is to malen vor de Polycen gud/ dat
deyenne/ de in dem Rade sijtet/ van sodanen
Dynghen Kennyß hebben/ de vnder de Poly-
cen ghehooren.

§. Wo Reyneke ouer Hennynk Wyssaghen in weltlycken Saken spottet.

§. Dat veerde Ghesette.

¶ th dessen is to glyf to betrachten,
¶ Wat op Hennynks Wyckten is to achten.
Wente he echt van vnschynch frent,
¶ th Hungher echt von Vnkuschent,
Ma echt van andern wert voruohret
¶ In syt malk ander sus beddret.
§. Dat de Mynschen darup Achtungh doet
Maket, desse Deeren synt nicht vroet.
Yd is eyn ehslyf Querglouen,
Dat se löuen dessem Bouen,
De van heymlycken Saken so veel went,
Alle de Steel, de im Winkel steht.
§. Mey nymt yd seekerlycken Wunder,
Dat syn nicht tuschen dessen Plunder

¶

¶ heft vmslāndigh angeuort,
 Wo de, de eynen Schat begehrt,
 Eynen Hanen opperen dem Duuel.
 Este wo desse Schrenhals den Twysel,
 Wol de Hus-Deef is, openbart,
 Wan he vnder eynen Kettel wert vorwart,
 Un dan vth vullen Halse freyt,
 Wan de Deef de Hand darup leyd.
 ¶ Wat Ryn gheromt heft vau der Wyse,
 Snt to frenzin myt Loorber-Wyse,
 Ducht my, dat Arent desse Ere.
 Alleyn beth to to scriuen were.

¶ In dessem Capytte is eyn Vorwys vor de
 hennē/ de vp Tēkendāderē vnde Touery holdet/
 vn alsus in godelesen Querghelouen vornallet/
 dat doch so harde in Godes Morde vorbo-
 den is.

¶ Wo Reyneke Hennynts Kryttery bes-
 schryft.

¶ Dat vyfste Ghesette.

Schal ik van syner Strydsucht spreken,
 De is vor neene Dōget to reken.
 Wente Afgunst, Kryttery vñ Myd
 Gheuet eme Ghelegenheit tom Stryd.

Dat drydde Boek.

Op synem Mesj is he eyn Man,
Kumt dar eyn ander Hane an
Em to besöken, est van Unschicht,
So gunnet he em de Stede nicht.
Wyl de nicht strak den Meshop myhden
So gent vd an syn Vnteu vn Stryden
Dat echt dat Blot de Hunde lyft.
Daruth ho ouerulodngh blyft,
Dat he men wyl alleyn regheren,
Un nement houesch went to eren.
¶ So krytthg nu is desse Boue
So hasthgh lopt he vth dem Stone,
So draden em de Kamp myshleth,
Un ghyf syn Mod im Drecke leyt.
He frupt seer endhghen vn lüth
Int erste Hol, so he men suth,
Da leyt he, so eyn Worm, so frum,
Heel swychthgh, heel vorzaght vn stum.
¶ De dumme Misch hefd vd beacht,
Dat he myt Rechte heth Praelsacht.
Wente er Khad sach eyns den Han?
Un Hynzens Broo tosamien staen.
Ach! sprack dat Kind, ik bin vorfehrt,
De Man dort myt dem groten Stert
Begundhe schryflnghen to ropen,
Drimme, Moder, bijn ik strak weglopen.

¶

Ik vresede, dat he mij beth.
 Men eyt smuk Wys of darby seth,
 De sach mij heel sachtmoeedigh an.
 Ik hebbe Lust, to er to gaen.
 De Morder sprack: Rhind, wes doch vroet,
 De to pralen pleght, de slaet nicht doet,
 Wente de den douen Notten ghelyken.
 Men hondē dy vor de, so gaen slykeu.

§. Hyr wert dreley gheleeret. §. Int erste dat
 de meycke Stryd propter meum et tuum / vn-
 de vth Afgunkt ontsteyd/ wente de nemant wyl-
 gudes vordreghen / de leuet selden ane Ryf.
 §. To dem anderen dat dat nicht de stryd! cre-
 sten Lide synt/ de gherne krytten vn tracēele. x.
 wente se draden vortwyselen / wan se neddan
 lyghen. §. To dem drydden / dat dem Slyter
 wenigher / wen dem Praeler vn Praester/ to cro-
 wende is / so hyr de Musch van der Ratten vn-
 de dem hane leeret.

§. Wo Reynete Hennynck noch wyder vor-
 unglyntpet.

§. Dat feste Ghesette.

Mat Rhin van Hennyncks Ghnogsaenhent
 Met sinckeden Borden seer vorbrengt,
 Dat steht to mal op franken Grunde,
 §. Wente smectede de Parke synem Mundē

F Ghe-

Dat drydde Boek.

Ghetwysse hadde he se vorsloken.
Ik went, wat he darben heft sproken:
He segde, vul van Nhd vn Torn:
Warumme bistu neen Garsten-Korn?
Du warst my, vn ik dy, nichts nutte;
In mynen Krop, in myne Strutte
Deent bether Garsten, Wenten, Wycken.
Ik moet dy men na Houe schyncken.
Seht hd was nicht na synem Smack.
I. He stijlt al gherne in den Sack,
Wat he kan sunst to samen schrapen,
He magh hd, wo he wyl, andrapen,
Unde vragt nicht, weeme yh to kumpt.
He nimt hd ghern, wan hd men slumpt.
He kan hd of al gud vordreghen:
He dawet der Kröpppe acht est neghen
In eynem Daghe. Dardorch wert toght,
Wo he myt weynghem syl ghenögt.
I. Dem Huse mot ell redlyk Man,
So eynem Vader dat ghebdrt, vorstaen;
Drum is dat Hennhinks Schuldhent.
I. Dat he de Browens bnt vn slynth,
Dat ducht my raket em to Schympe.
De Browens slyth men beth myt Lympe,
Nochtan regheert se spade vn vro
Vi, clam, palam, precario.

I. Hyp

¶. Hyrbn vóhr ik of blyngħ an,
 He is de allergeilste Man,
 Vn heft des Browen- Volk's seer veel,
 Darmt he dryft syn Lust vñ Speel
 Wol meer alse vñfthymal im Daghe.
 Suth mennych Han eyne Honre Kraghe,
 Vorschutt he an Schow syn Saet.
 Ik magh no nicht de Ouerdaet
 Ghedencken, wan he dent vñ Wehl
 Dat vñuerloſde Ouerspeel
 Mnyt Rapphonrefens vñ Fasanen,
 Da vaken sūluest myt Euenhanen.
 De Wedden synt no noch bekant,
 Dat drumme veel Hanen synt verbrant.
 ¶. Est em de Mynsch, so syn hō prystet,
 So sunderlyke Acht bewyset?
 Is my nicht fund. Dyt hebbe ik hōrt,
 Dat dat aller vorfunylkste Deerd
 Mankt de Mynschen wert Hanrey nōmt.
 Os hement vorbolghen vñ vordoeint,
 Vn wyl yhtwes myt Yaer ahnen,
 So drawet he myt den roden Hanen.
 Men seght: de lopt so de Han ouer Kolen,
 De vor Unnosel wert gheholen.
 Wan eyn amechtygh Mynsch wyl slaen,
 Seght men: he spryngt so eyn Thys-Han.

Dat drydde Boek.

Eyn Han mot myt im Sacke stecken,
Wen se wylt de Baer-Morders secken.
¶. De seer gheprysene Nuttinghent,
De Hennynt den Mynschen vorleent,
Magh ic in Alfrede suluest nicht sijn.
Men yd ghent em alse dem Swyn,
Dat wert erst nutte, wan yd is doet.
Eyn mestet Han smectet heel goet,
Un is vor Kränke seer ghesunt.
Wente de van Slanghen is vorwunt,
Est heft an Ogen Smert vn Schaden,
Dem magh sijn Mensch vn Galle raden.
Of maket de Wost vn Oren-Beyle
De Huth van synem Kroppe henle.
Noch seght men vast, dat in dem Magen
He eynen Eddelstenn schal dragen,
De den vorweghen strybar makt
An deme sodanigh Kleynode raft.
¶. Hadde Lampens Bader dat sulue hat,
Do em Bellint vp dem Beghe vrath,
He hadde beholden syne Wampen.
Here, gheue ghy den dent yunghen Lampen,
De of wat blodnigh is vn veghe,
Ik gheloue, dat he Herte freghe.
¶. Wan ghy nu in der Andacht staet,
Hennynt to beholden, is myn Rad,

Dat

Dat ghy em nicht van Houe laken,
Wente he moghde jw wol bathan,
Queme jw enne Sykde to.

¶. Of gysse ik, he is nicht seere trouw,
In dat he jw veel quades wijschet,
Wo he, so Ryn seght, is vormyngschet.
Dat Mynschen-Deer, so ghy wol weyt,
Uus Deeren allen Damp andent.
¶. Ryn is van Baen der Rottern,
De of den Mynschen deent, nicht vry.
¶. De men sunst nicht kennt vn syl vorstellen
De kennet men dorch ere Ghesellen.
Dyt moghe ghy, Heere, wol betrachten.
Des valschen Rad is nicht to achten.

¶. Vth dessem Capytel is veel to merken.
¶. Int erste / dat mennich nicht Gheschent vn
Gauen nymt / edder sunst nicht Unrechte deyt /
vth Manghel der Ghelegenheyt / of wyl yd
eme nicht sunderlyken bathan kan / so de Gane to
der Parle seghde: Ego / qui te inueni / portor eut
multo est cibus / nec tibi prodesse / nec mihi quid
quam potes. Du werst my / vn ic dy / nicht nütte.
¶. To dem andern / al is eyn myc weynyghem ghe-
noget / dat he dennoch blyghen so veel hebbet
mot / also to der Notdrust ghehoert / wente
van Wynde magh nemant leuen. ¶. To dem
brydden / dat eyn Huswerd syne Hus-Drowe

Dat drydde Boet.

nicht tyrannyscher Wyse schal beghegnen/wente dat is eyt böse Regber/ de syn Wys yaghet myt Korden/ vu dat yd best is/ de Drowens myt Lympe to slyten / so we men eyn stark Armbost myt Lympe spannet/ wente eyne Rode/ de da bucht / bether is/ wen eyne Rode/ de da bryct vn knycket. Nochtans hebbent de Drowens de Herschopye/ yd sy vi/ clam/ palam/ precario/ myt Macht este Bedewyse/ openbar este heymlyken vn lyse. §. To dem verden weret hyr vorscheyden Sunde contra sextum ghestrafet/ alse de Deelwysfery de in Corkyen vnde andern heydeneschen Orden/ men by vns nicht opentlyk im Ghebruk is. Noch wert ghestrafet eyne Sunde de beschreuen is Gen. Cap. xxxviii. of de Ebrekerie vn Sodomiterie. §. To dem vyftien is to betrachten/ dat vele By-sproke vaken in eyenem andern Synn ghebrukt weret / alse ere eygentlyke Vorstand is. Wente dat Word Hanrey oldynghes eyne gyde Bedudunghe hadde/ vn eynen Mynschen tógede de de alius swynne vn draden rede is/ alse eyn Hane. So is of dat Sprykword/ ouer de Kolen lopen/ alse eyn han; van denyennghen to vorstan/ de vth eynem Unghefal syk hastyghen to reddien weyt. Allen/verba valent sicut numi. §. To dem festen is de Losheyt des Dosses to merken / de den hanen priset / wo gud he na synem Dode is/ este de Lawe em moghde ghewenklyk holden/ vn nicht na huse laten. Daruth to leeren is / dat vele eren Rad sodanngh to dreyen vn vp Schriuen to setten wetten/ dat se

se eren enslyken. Wullen erholden / vñd moghe
vthfallen alse vñd wolde. §. To dem sevenden
dat mennygh sylt vordrystet / de Querdaden to
röhren / de he saluen ghedaen heft vn darmyt
he andere beseght / vp dat men em schal vor vns-
schuldich holden / alse de Voss van dem Hasen
spryct / den he doch saluen hadde dormordet /
vnde darouer synen Spyt heft / do he van dem
Hanensteyn seght / dat de Lawe densulunghen
dem ynghen Hasen gheuen mogte / vp dat de
bether Herte kreege. §. To dem achten / dat
neen Dyngh so arg is / est vñd is noch wor gud
to / so men seght : dar sijn nummer so klenne
Wedderwyske/seren den Spinnewef af. §. To
dem negenden / dat men den Henken nicht vp
beyden Schulderen draghen / este twe Heren
to lyke denen schall. §. To dem teynden / dat
men eynen draden vth syner Selschop magh
kennen leeren. Noscitur ex socio / qui non co-
gnoscitur ex se. De Vosghele van eyner Wedder-
vleghen gherne tosamen.

Hyr endyghet dat drydde Boek van
Hennynk dem Hane.

§. Hyt

Dat verde Boek.

J. Hye beghynt dat verde Boek
van Hennynk dem Hanen.

J. Wo Rynen Reynekens Speywörde
vordrotten / vn wat he darup antwordede.

J. Dat erste Ghesette.

Rynen, dem redlyken Blot,
Des Bosses Spenhent seer vordrot,
Syn Span was ane Drogh vn Dust,
Hennynks Doget was em bewust.
Dat Reyneke, sprak he, Hennynk nicht louet,
Darmht he em de Doget nicht rouet.
Wente hd is, ghenedighe Here,
Den hennynghen seer franke Ere,
Den Reyneke louet vn grot roemet,
De is myt em to glyc vordommet.
Dat beste Lof darinn bestent,
Dat of vth vromen Munde genth.
J. Reyneke weyt alles to vordrenen,
Vor quad dat gude to vorschrenen.
He denkt, dar hümmer wat van klyft.
So de Spynnen sughen dat Vorghyst

Vth

Wth den Roseit; so of syne Vünten
 Wth Honnigh malet Koloquynten.
 Wat he neghen Hennijnt vorgebracht,
 Heft he bossardhgh vtghedacht,
 Hadde ic lust to Schelden vn Kyns,
 Den Spyt konde ic myt Spyt vordryuen.
 Men yd schycket syl nicht an dessem Ord.
 Ghenogh: yd is eyn old sproken Word:
 Kenke is hummer seer hatesch vn los;
 Bos blynnen, Bos buten, eyn tveuoldhgh Bos;
 h. Kenke de knyrschede myt den Thenden,
 Do he dyt hörde, dat se drehnden,
 De Ogen vankelnden alse Bur.
 De Kōnnijnt sagh dyt Euentür,
 En vresede, yd moghte nicht bathen,
 Scholde he se lengt tybbeln lathen.
 He leth den Rad van malfander gaen.
 h. Bokert alleyn mochte by em staen,
 De was syn ghehemeste Klerk.
 Myd deme ouerlende he dyt Werk,
 Wente desse ghelehrde Notarius
 Was vroet vn eyn Polythkus.

§. Hyryun weret veer Stücke gheleert.
 §. Int erste / dat yd nicht dat bestie Los is / dat
 van quaden vn duel berochtygten Enden Kint/
 wente vera Laus est / a Viris laudatis laudari/
G Dat

Dat verde Boet.

beste Lof daryn bestent dat oþ vþm vromen
Munde gent. ¶ Tom andern / dat denenne/
De anderer Ere frenken / selden an erer Ere ghe-
sunt weret. ¶ To dem dryddenmale wert be-
wyset / dat h̄d best ist / wo twe Regheners vp
eyn ander vorbolghen weret / de filunghen van
malk ander to schenden / wente myt Katten vn
myt Hundē wert selden wol gheplöghet.
Darümme de Law den Rad vþ eyn ander gaen
leth / do de Vóß vn de Hund betengheden nies-
ngh to werden vn Speworde to spreken / dar
braden Unwillen af volghet / wente de dar
sleuth vp den harden Steyn / deme drawet de
Weddersprunk. ¶ To dem verden / dat h̄d va-
zen gud is lastynghe Saken myt eynem Vor-
trowedem int geheyme to ouerleghen / also de
Lau myt dem Beuer deyt.

¶ Wo Bokert de Beuer syne Meynungh
Hennynk tom Besten seghde.

¶ Dat andere Ghesette.

¶ So em de Kónnynk vrogh um Rad,
Spract he : Here, nemet mi h̄d nicht quad,
Dat if neen Blad vor dem Munde leghe
Un jw dryst myne Meynungh seghe.
¶ Nichts in der Werld is aue Beijl,
Elf eyn heft daruan syn Denl,

Drum

Drum konde Reynke of den Hanen
 Lynchte myt etwelcken Eastern bewanen:
 Men de sijn nicht alsus gedaen,
 Dat men em drum moeste lathen gaen.
 ¶ War is no: he heft veele Wyse,
 Un geht al gherne to dem Ryse,
 Dat is der Hanen Sede so.
 Doch horet de enen alleyn nicht to.
 Beele Deere hghen an ghelyker Syfe,
 Vorstibde de men vth dem Ryke,
 Dur woldem weren gude Rade.
 Wel gith dat Rhnd vth myt dem Wade?
 Drum, Her, ghy wol beholdin moget.
 Hennynk vun syner andera Doget.
 ¶ Neen Volk wert in der Werld gedacht,
 Dat nicht de Hanen hold in Acht.
 Oldynghes de Lüde to Ruth
 Maakden gar ennen Algod druth,
 De Nergel hetede in erer Sprake.
 ¶ De Hane was eyne hyllynghe Saake
 By allen wolbenögiden Heyden,
 Se em eren Gózen weihden,
 Der Sunnen, Erych vun Wodan,
 Darmede togheden se an
 De Wach-de Stridsminheit vun Wyf,
 ¶ De Wodden hebbet dat Borwyt,

Dat verde Boet.

Dat se den Hān tot Sōne ghebrukt.

g. Neen Angelsar was so vorruft,

Dat he vam Hanen - Vleysch wat ath.

g. Em is int Heuen vorghesath

Eyn Han van vngemeenher Grōte,

Van dessen Höfde beth an de Voete

Byshunder Mare to rensen is,

Leeret men de Alcoran ghewys.

g. De Duitschen roghen nicht in Steyd,

De Hane was altos tot End,

Tom Byspel rechter Stydbarhent

Word he alhummer myt ghelent.

g. To desser End is in Brabant

Dat Hanen - Bechte wol bekant.

Dat was al bruylk by den Greken.

g. To Romen worden alle Teken

De Ghluckes, den Hanen to gheschreuen.

g. Porphyrio moghde nicht meer leuen,

Do em syn Han vorsturf to lest,

De em was hertlyk lef ghewest.

g. Pythagoras, de vrote Man

De lefede of eynen Han,

So einen Broder, vth der maten.

g. De Anhant, den he naghelaten,

De hehld den Hanen of sus werth,

Dat se en heft, also God, vorert.

g. Alsius

¶. Alſius ſehe ghy, gnednghe Here,
 Wo vere ſyf de Doget vñ Ere
 Des Hanen in der Werld dent ſtrecken.
 Nu ſhnt nicht alle Mynſchen Gecken.
 Eyn deel des of vorwöhldet is,
 Vn went, wat Dromen brynght, al wuß.
 Here, leth ghy Hennynk gaen, nd brochte,
 Breſe ik, jw eyn quad Gherchte.
 Wente men nicht ghern van ſyf wyſet,
 Wat alle Werld louet vñ pryſet.
 Ma dochte Hennynk to nichſes meer,
 Is he eyn houesch Kaualeer.

¶. In dessem Capytte wert wyſten bewyſet:
 ¶. Dat erste is dat eyn redlyk Man ſyne Andach-
 ten ſchal aue Varue vñ vprychtighen openbaren/
 wan he vmmē Rad vraghet werte. ¶. Dat anders
 is / dat yſlyk ſyne Venle heft / Iliacos intra mu-
 ros peccatur et extra / we in dem Huſe alle
 Wynkel besoigt / de vnydet broken Pötte vñ olde
 Scho / Men darumme ſchal men ennen redly-
 ken Man / de ſunft in Loue is / nicht gheley vor-
 achten vñ vorſtöten. ¶. Dat drydde is / dat
 men ſynes Euen- Mynſchen Venle vñ Ghebret
 tom beſten kerden ſchal / alſe hyr de Hener den
 Hanen vorantwordet. ¶. Dat verde is / dat
 mennich eynen myt Lastern beſegt / dar he ſil-
 len an vaste is. Stunde malkes Schande vor
 dem Koppe / he leth ſynes Nabers Laster vñ
 gherde

Dat verde Boet.

gherđget. ¶ Dat vyste is / dat men nicht eugen-
wamch syn mot / vn vorachten wat de heele
Werlde pryset / wente dat gyst neen gud Koch-
te ben den vthhelymeschen.

¶ Wo Nobel / De Ronnyne / dennenoch
Hennynken den begherden Orlof gaf.

¶ Dat drydde Ghesette.

Nelse Nobel dyt hadde ouerlegt,
Sprack he : hd is war, wat ghy seght.
De Han schadet my nicht, kan he nicht bathan.
Drümme wolde ik em nicht van my laten,
Hadde he nicht suluest opgeseght:
He is van gudem Rop vnde Slecht.
Men nu he my den Stoel settet vor de Dore,
Is hd my echter weynych Ere,
Em seer to bhdden, dat he blyft.
De Sake, de em tho Huse dryft,
Moghde em leye vn vordrethng maken,
To besorghende des Rykes Saken.
Ik merke ik wol, myt wo veel Myd
Em Reyncke by Houe siith.
Drum wyl ik em na Huse senden,
So dan moghde syk de Afgunst wenden,
Vn Brede by dem Houe syn.
¶ Sus sprack Nobel. Doch men tom Schn.

Weute

Wente Hennynk mogde he vngherne vordres
ghen,

De was em vth der Natuur entheghen,
Drum was he syner leeuer quind.

S. Bokert schyckede syk in der Thd,
Do he des Konyncks Syan vorstund.

Wd was vorhen em al reede fund,
Dat de Konynk eynen hemlyken Haet
Meghen den Hanen hadde ghevaet,
Wente he konde sijn Schreyen nicht hoeren,
Dat em plach to arrhen vn to storen.

Drumme dede he , ane hennigh Word,
Des Konyncks Wyllen alse vort,

Wente he de Orlofs-Breue,
Samt dem Ghelynde, vor Hennynk screue
Vn em de sulunghen leuede.

S. Hennynk nicht langhe tdeude,
Wente he was to malen vro.

He ghyk draden na dem Konynk to,
Vn allen, de da hordem tom Rade,
Vn dancede enen vor Gunst vn Gnade.

S. Dyt Capytel leeret vyf Stucke. S. Int
erste / dat Vorsten vn Heeren syk nicht ghern-
den Stoel vor de Dore setten laten / alse men
in Byssproke seght / wente se syn nicht seere vnu-
we Deensmanner vorleghen / so de Doff in
dem

Dat verde Boet.

dem ersten Capyttele des drydden Boekes gherort heft. §. To dem anderen male/ dat yd gud is twe weddersynnyge Kōppe van malt ander to scheyden/ wente se syt nuwerlde gud begaen/ alse men seght: wor men twe harde Steyne sleyth/ dat Vuer daruth enspreyt. §. To dem drydden/ dat mennych vinsede vn Schyn-Orisaken vorbrynght / vn der rechteu Saken swyght/ wanne se em schendlyk este vnansten-dygh syn. §. To dem verden/ dat mennych eynen hatet / vn weyt nicht wordinne? so men antipathia noemet. Non amo te / Volusi / nec possum dicere / quare? Hoc tantum possum dicere: non amo te. §. To dem vyfden/ dat men syt in de Tyd schal schycken vn temporiseren/ Id is quad Water/ sprack de Reyger/ dat was em al to deepe to waden. De Steyne/ de men nicht bōren magh/ moet men lyghen laten.

§. Wo Reynete syt seer drōuigh anstellede/ do Hennynk Alſcheyd van eme nam.

§. Dat veerde Ghesette.

Henneke, dessen Vorretlychent
Nuwerlde vth togründen steht,
Syt vth der Wyse seer dedrofde
Do Hennynk syt van em vorlösde,
Och! sprack he, Hennynk, leue Bedder,
Wanneer seh wy malt ander wedder,

Nu

Nu ghy alheel van Hove gaet?
 Seght my, wol helpt vns nu im Rad
 Vortan de lastyghen Saken slychten?
 Un gude Polycen to slychten.
 Nochtan vordent ick jw heel nicht.
 Van hoghestem Recht is men vorplycht,
 Syn eghen Beste wartonemen.
 Och moghde de Konynck syk bequemen,
 Dat he my of to Hus leth gaen!
 Doch wol wyl my dar to bystan?
 Nu ghy jw vth dem Rade maken.
 Hadde ik vor jw dat Word nicht spraken,
 De Konynck hadde jw nicht vorlost.
 He is daramme al wol bedroft.
 Doch mot jw wehrych dat bekummern.
 Men leuet to Hone in stedycchem Slammern,
 Vor Raine kumt men nuwerlde recht.
 De Loon is simyds rynghe vli sledt.
 Mennigh byndet syn Scho mit vast
 Un heft doch betre Rave vli Rast.
 Drümme wyl syk henrych pnynghen,
 So do he vt by den Snyghen,
 Sus went he vo vor weva he vd deyt.
 Ik wijsche jw der Hyslygen Gheleyt
 To jower Reysse vli all jowen Doen.
 Grötet jwe Dochter, dat smucke Hon,

H

Jewe

Dat verde Boek.

Jowe Browens vn jowe Sône.
Gheldorf my, dat ik jw deene
In allen, wo jd men magh syn,
By Nachte vn by Sinnen-Schyn.
¶. Doch eynes hadde ik draden vorgetten,
Van ghy wegh wyllet, doet jd my to wetten.
Hennynk beanterde fort desse Braghe:
Leuet wol, ik reyse noch van Daghe.
¶. En, Wedder, neghen de Nacht to reyzen,
Is slim, sprack Reyneke, my worde eysen,
Scholde ik den Wegh alleynne gaen.
Jow konde eyn Unghesfall ontstaen,
Int wenninghste wyl ik jw beglyden,
Beth ghy jw eyn gud Legher bereyden.
¶. Ik hebbe, sprack Hennynk, Heren-Geleyd,
Un went van neener Bruchtsamkeit.
Doch hebbet vor jowe Sorghe Dank.
Ik gae t'quent neenen veren Gank.
De Dagh schal jd noch degher lyden,
Na hennen droghen Busk to tyden,
Darynne wyl ik my wat rawen,
Beth de Dagh wer tenght to graven.
¶. Nu wol, so renset kone vn stolte,
Sprack Reyneke, de kumt selden to Holte,
De nicht sumtys to Buske ghent.
Dat seghde he vth luther Spent,

Wente

Wente he dachte in den Busken
Scholde em de Hane nicht entwysken.

§. Hyrinne wert gheleeret int erste / dat de ar-
geste Vyent vaken am meysten schmetet / wan
he synen Wyllen best / edder to kryghen vor-
wachter. Alse de Dogt ok hyr deyt / vp dat he
van dem Hanen wetten moghde / wo he synen
Wegh hennemen wolde / dar he em dachte to
plucken. Wente mennych geyt to Romen / nicht
darumme dat he Aflath halen wyl. §. To dem
anderen / dat mennych eynem dat Word syrykt /
men nicht to yennes Dromen / suntern in ey-
nen andern quadem Synn / vn syk darmede noch
groet en weyt / so de Dogt byt rōmet / dat he
dem Hanen den Orlof hatte vthwarket. He
sprack na Behage / men de Schalk rōredē em
achter den Oren. §. To dem drydden male wert
de Unlust / Unrust vnde Undank des Houe-Le-
uens beschreuen / vn dargeghen de Husstaad in
Eynsamheyt ghepryset. §. To dem verden wert
gheleeret / dat de valschen Mynschen am mey-
sten houeren vn Prunk-Worde maken / den sul-
nyghen men ganz nicht trowen schal / wente vn
Complimenteur est vn accompli Menteur / so
de Frāzose seght / de schmetet / de lught. Men-
nych but dem andern guden Morghen / de eme-
vol eyten quadēn Alient gūnt. Och ! wat der
veele in der Werlde synt / de dat myt leeflycken
Ogen kōnt. §. To dem vyften / dat yd nicht gut
is alleyne vn yeghen de Nacht to reysen / wente
de in dystern gaen wyl / de stot syk vaken an de

Dat verde Boek.

Schenen. Dennoch schal men syk in neder vitt
trowe Selschop begheuen darumme ock de hane
demi Voße vor syne Selschop dankede/vn Ryn/
den Hund/dar to bede/ alse hyrna volghet.

§. Wo Ryn vn Hennynk Selschop vp der
Heym-Reyse makeden.

§. Dat vyfte Ghesette.

Hodanigh tratt Reyneke lyse.
Myt Speck, dachte Hennynk, vengt men
Muse.

He ghynt van Reyneken hen to Ryn;
Ghy, sprack he, moetet myn Liedsman sijn.
Nichts gudes heft de Vos im Sijn,
Men swanet vd, he sytt achter my in,
Geue ik alleyn my vp dem Weghe,
Wente he smekede my to deghe,
In sprack myt my, so eyn vrom Lamm,
Do ik van eme Afschend nam.

§. Och! trowet dessem Schelm doch nicht,
Sprack Ryn, he is vp jw vorþydt,
Wuste ghy, wo he vp jw heft schenderet
Jw worde dat Hert im Lyue umferet.
He gunt jw nicht eyn frömkten Brod,
Bro were he, weren ghy men doet.

§. Mij

s. Men suldest heft he den Wyts to wachten
 It kan myt em nicht lengk hyn leuen
 Un wyl wer myd na dem Kloster gaen,
 Alse eyn trow Nabowr by jwo stan.
 Erfonet he syf jwo antohalen,
 He schal yd myt dem Balghe betalen.
 s. Sus makeden se syf beynde vort,
 Un sprocken mennigh vortrowet Word.
 De Dagh beghynde seer astonemen,
 Do se in dem droghen Buske quemen.
 Hennynk de Vlogh vp eyne Eke,
 Vth Drucht, dat em de Bosz nasleke.
 Rhyn lagherde syf hart darunder
 Un sprak tom Han: Ghy scholt jwo Wunder
 Menf Luste sehn, kumt de Ketsf
 Men desse Nacht hyn vp dat Lysf.

s. In dessen Capittel weret dre Stükke gheleeret. s. Dat erste is/dat men darto schal hulpe soke / wo de to vynden is / wat men alleyn nicht kan bedryuen / wente we des Vires behoef heft / de moet dat gherne in der Asten loeken. s. Dat andere is/dat men syck vorsychtyghen vor besorghlyke Vahr schal in Achte nehmen / vnde demyennen / de syck vp Schalkes Syds leght / dat Legher darna maken. s. Dat drydde is / dat de vor eyn gud Drant to achten / de synen Vaber in Vloeden bekennet.

Dat verde Boek.

¶. Wo Reyneke Hennynt naslete / vn em
to ouerraschen dachte / dat em doch duel
bequam.

¶. Dat seste Ghesette.

¶. He slepen beyde wol gerust.
¶. Dem Reyneken was vnbewust,
Dat Ryn den Hanen hadde beglyndet.
Ju synem Synn was em bereydet
Eyn gud vn lecker Auentmal.
¶. He krop by Mydhnacht vth syn Hael,
Na dem droghen Buske slef he to.
Dar halsranghede he eyn thdlank do,
Dat he den Hanen moghde vorspeyen.
Mcht dem vnyt Hennynt an to freyen,
So syne Wyse to Mydhnacht was.
Der Stemme volghede he vp den Pas,
Do he vyl na quam by dem Bom,
Sprak he ; guden Auent, leue Om,
Hd heft sht wol so veel gedrapen,
Dat wijn albewnde nicht können slapen.
Ik hebbe hd by guder End vorsocht,
Est ik eyn weynych slapen mocht,
Doch quam neen Slap in myne Ogen,
Synt ghy van Houe alleyne toghen

Biu

Bin ic v'm jw besorght gewest.
 Ic dachte, jd were wol dat best,
 Mal suluest na jw her to komen,
 Un sehn, wat Legher ghy ghenomen.
 Dat Legher ghent so wol wat an.
 Men dat wyl my men half anstaen,
 Dat ghy so hoch im Bome sytten.
 Glouet my, de Wynd jw dar nicht mittet.
 Drummie do ghy beth, myn leue Om,
 Ghy stghet herdal van dessem Bom.
 Nu vns de Slap nicht wyl ghelyngen,
 Bydde ic jw, my wat vortosyngen,
 Wente jowe Stemme ghent oueral.
 De Leuerke vn de Nachtygal
 De konjet jw nicht dat Water rhelen,
 Dat is de Warheyd vn neen Smeken
 §. Han Hennynk sprack: Heft doch veel Dank,
 Dat ghy doet dessen suren Gant,
 Un heft in desser duisteren Nacht
 Up my vorlatenen Boghel Acht.
 Ic queme ghern to jw herdal,
 Hadde ic doch men, ic dumme Dival,
 De Ledder nicht to rugghe smetten.
 §. De wyl ic lydent ghern opsetten,
 Sprack Reyncke, seght, wo lyght de Ledder?
 Och, seghde Hennynk, leue Bedder,

Dat verde Boet.

Se lyght hyr vnder an dem Stamme.

s. Do Reyneke syne Poten nam

Vn wolde na der Ledder grypen,

Do fregh se Ryn in syne Knypen

Vn broke de em murs entwen.

Nun, sprack he, ghene ik dy vren

De Ledder an dem Bom to setten,

Vn sguagen myt dem Han de Metten.

Do Reyneke nicht wolde an dat Spell,

Do ruckede em Ryn alsus dat Bell

Dat em de Rughen-Knoken knactde,

Vn dat he Blot tom Halse vtrackde.

He lagh in Ernst so veghe vn matt,

Allse do vth Lyst he Henwyk bath,

Em vth hem Oge den Dorn to trekken,

Daraf de quam in groten Schrecken.

s. Henwyk de vlogh van Bom herval,

He sprack: wo is jw? seght mi jd mal.

Hebbe ghy in jowen Oge enn Dorn?

Este hebbe ghy dat alheel vorlorn?

Doch neen. De Ogen synt jw goet,

Jd is juwe vrome van sachte Moed,

Dat ghy jw moghet nicht bewegen.

Borquyncket jw myt dessem Seegen:

s. Ryn straft, de Negher streife, jw nu,

De Korsner repe van döpe ju,

It

Ik wünsche den Vossen altosamen
Godane Beyze echter. Amen.

¶. De Vos, vor Torn vn Duer dull,
So seer em of de Pote full,
Wolde syt myt eynem Totast wreken,
Wente he moghde vor Pyn nicht spreken.
Men Ryn gaf em, do he dat sach,
So veel, dat he vor dot dar lagh.
¶. Se lethen em in vullem Blot
Dar hghen, vn ghyghen wolgemot
Tosamen verder ere Straten.

De Han dachte, yd moghde lēf nicht batten
To tōuen dat in desem Busk,
Est wor van Reynkens Anhank brust.
Van Unschicht syt anuhausen mogde,
Den of de Smack na Hennynk brochte.
Yd was wat kold, doch Sterenklar.
Se langheden ane alle Vahr,
Den Begh vorkortende myt Prade,
Vm Myddagh an in erer Heymade.

¶. Hyrinne wert gheleeret / ¶. int erste / dat
mennych eynem andern eyne Rule greft/vn vals
let suluest dqrinn. ¶. To dem andern / dat deyen-
ne / de boses doen wyllet / gherne dat Lucht-
schuwet. ¶. To dem drydden / dat syt meinych
myt synen Worden vorteth / so de Vos den Ha-
nen

Dat verde Boek.

nen vorspeybede/ do he em Kreyen hōede. ¶ To
dem verden/ dat men wol Lyst myt Wyßheyd
vordryuen magh/ alſe mennych wol eyne Dore
to deyt de myt Slötelē nicht vorwarec wert.
¶ To dem vysten/ dat mennych eynen vyndet/
dar he em nicht ſoght. ¶ To dem ſeſten/ dat
mennychēn vnuerhodens dat weer to Huſe
kumt/ wat he heft vthgaen laten/ alſe de Hane
den Voß hyr vñ ſyn Oge vragnet. ¶ To dem
ſeuenden/ dat mennychem ſeer leue geschud/ de
ſyn Leyd na Willen magh wreken. ¶ To dem
leſten/ dat men nicht to ſeker ſyn ſchal/ to wan
men eynem Ungefall entgeyt/ vnde vp den Ach-
terholde dencken.

¶ Wo Hennynk ſyn Huſwesen in groter
Uordnungh vand.

Dat ſeuende Ghesette.

¶ Ille Hennynk ſo to Huſe quam,
¶ Veel Wrygh vñ Wunder he vornam.
He vand de Kynder vñ de Broden
Algader in heel groten Rownen,
Dat makede em groot Schmert vñ Phyn.
¶ Wente de ynghe Renardyn
Hadde dem Cantart, ſynem Sone,
De ſunſt ſo vroet was vñ ſo kone,
Geleent ſo vele valsche Laghe,
To veeler ſchoner Honre Klaghe,

Beth

xxvij.

Beth he em grimmigh hadde vormord.

Wente he was lest an eynem Ord

Eyn weynich hen vreyatschen gaen.

Do Renardyn dat hadde vorstaen,

Vorstact he syt in eynen Grauen,

Do Cantart wolde vorouer drauen,

Sleke he em na heel sacht vn lyse.

Vn pluckede vn vrath en glupescher Wnse.

s. Dat Ungheluck is nicht licht alleynne

Wente Hynze of der Kufen teynne,

Wth Welighent hadde doet ghebeten,

Of hadde de Ilet vele Ener geurethen,

s. Rynbrofeden Henwynfs grote Smerten,

Em gynft de Schade mixt to Herten,

He vrogh : wo Wackerlos do was?

Och, seghden se, he beth int Gras,

Wente Ysegrym de hadde Schull,

De beth em so, dat he wyrd dull.

Veele Ener heft he do worschryft

De meytiendeels al werken byft.

De Portner heft em afghedrenft.

s. Godanagh word Henwynf ghetrenft,

Der wyl he wesen was to Houe.

Orumme wigs em leue to dem Orsage.

He spract, he wolle nimmermehr,

Wd mogdhe em eschen, wyl hd wer,

xxvij.

Dat verde Boek.

De synghen so langt vorlaten.
Dem Huse schölde yd degher bathen;
Van he deme suluest moghde vorstan.
Wente, segde he, were ik daruan nicht gaen,
All Unghefall were nicht gescheen.
Vor de Deese den Huswerd nicht sehen,
Dar tasten se veel dryster to.
S. Ryn, de do was of seer vnuro,
Dat he den smucken Wackerlos,
Den yslyk wert von leese kos,
So vnuerhodens hadde vorlorn,
Wyl he bym Houe was vormorn,
De prysede Hennynks Meynungh vroet.
Nu, sprack he, Vadder, wat ghy doet,
Dat do ik of. Ik blyfe to Huse,
Vn gheue nichts wyder in de Rappuse.
Ik wyl, alse eyn Bruint, by jw staen,
Vn myt jw eynen Verbund ingaen,
To Schutte van Nutte, to Wehr van Krych,
Is jw hement an moden eynich Wrygh,
Ik hope, yd schal eme bekomen,
Also gystern dem Bosse jowe Blomen.

S. Vth dessem Capytel is sänderlyken to lees
ren / dat yd selden Dromen schaffet / wan de
Werden vaken buten Huse syn Wars heft / vñ vp
syn Huswesende sülkest de Ogen nicht hebben
kan.

Kan. Wente men is vnder synem eygenem Date
 altyd best / vn eynem dichtyghem Huswerde
 gheboret darup to achten/dat yd in synem Huse
 ordentlyk vnde stelle to geyt / vn eyn yslyk
 Husnote dat synyge deyt/ so dan magh veelent
 Ungefall vthgeweken weren/ ok volghet dan/
 wat tor Noerdurst gehoret/vn men dor nicht
 myt synen Schaden erst klok weren. ¶ Ok wert
 hyr gheleeret/ dat men syk nicht lengk bedenken
 schal/ eynen Stand to vorlaten/darinne yd mys-
 lyk to leuende is/ wente de niche vth dem Kea-
 gen geyt/ de wert yo lengk yo natter.

§. Wo Ryn Unfalsch/ den Duffer/ ghen Ho-
 ue schyckede/ vor em Orlos to begheren/vn
 wo de Duffer vnder Weghes den Voß
 ganz veghe vand.

¶. Dat achte Chesette.

So Ryn bnt alsus beslooth,
 So dachte he yd were wol Mot
 Den Alsschend van Houe to halen.
 Doch wolde he so leef dat Bodelot betalen,
 Alse suluen darumme hen gaen.
 He sprack Unfalsch, den Duffer, an,
 De ok myt em was in Verbund:
 Naber, wo ghy my de Ratve gunt

Dat verde Boek.

So Huse so blyuen, alse ik gheloue,
So halet my den Orlof van Houe,
Mooghde ik my niet dem Bosse fretten,
Ik wolde my darmede nicht beletten.
¶ Unfalsch sproack; dat doe ik ghern
Un were de Wegh noch so vern.
He vlogh den Wegh na Houe vort,
Un quam al draden an den Ort,
Wo Ryn dem Vos in dem droghem Buske
Dat Bad berendet in dem Ruske.
¶ Dar lagh do Reyneke noch beswymet,
In hadde vyl na eyn Eymal hymet,
Eer men em dar van Unschicht vand,
In dem Houe dat makede bekant.
Nobel de Law von Reynekens Maghe
De weren alle dar mynt grader Klaghe.
¶ So draden Unfalsch dat vornam,
Ganz styl he vp de Eke quam,
Dar he dat heele Vos-Gelach,
In Reyneken in dem Blode sach,
De law vor Hulueren, Unken, Sückten,
Dem Konynk konde dat berichten,
Wo Ryn em hadde to Vlasse bracht.
He logh: Henynk hadde em vorsocht,
Mynt em den lesten Uffschend Bether
By guder Bründscop dar to ethen.

Men

Men do he were dat gekomen,
 Hadde Ryn em by dat Bell ghehommen,
 Van em ghebrocht in sodane Not,
 Dat he vor Ogen seghe den Dot.
 ¶. Hynna he syne Kynder bath,
 Dat se sodane Duerdaet
 An Hennynt vn an syn Gheslecht
 Wreken wolden mit Walt vn Recht.
 Of bath he noch den Konynck seere,
 An Ryn to wreken syne Ere,
 Van leghen em vn syn Ghespann
 Ane Gnade in den Ryks-Bann.

¶. De Konynck sprack, dat schal gescheen,
 Mocht ik desse Strafe, sijnest noch sehn,
 Sprack Reyncke, ik meynde to ghenesen.
 Of scholde dat eyn gnd Middel wesen,
 Wan men van Ryn vn Hennynts Deth
 Men enne Salue com Plaster koken leth.

¶. Derwyle dyt alsus geschach,
 Van Bnschicht Renardyn do sach
 Den Dusser hitten op der Ese.
 He sprunc na em in eynem Streke
 Ganz grych wol twe Klachter hoch.

Dat he beduist toruighe vlogh.
 Van dem Sprunc Reyncke sus vorschrac,
 Dat em dat Herte op eynnal brac.

Wente

Dat verde Boet.

Wente he fregh hymmerlyk den Slagh,
Vn sturf so also he da lagh.

§. Hyrinne weret seß Stücke gheleeret. §. Dat erste is / dat yd nicht hōisch is / ane Asscheyd / vn also de Katte van dem Duien - Slaghe / wegh to gaen. §. Dat andere is / dat men Ghelegenhent to Knyue schal myden / wo yd syn kan / so de Hund den Dussert na Houe schyckede / vp dat he nicht van myn mit dem Vosse moghde in Stryd komen. §. Dat drydde is / dat also eyner in synem Leuende is / so is he oē in synem Dode / so dat hyr van dem Vosse geseght wert / dat he vp den Hanen logh / do he doch nicht meer leuen moghde. §. Dat verde is / dat men mych / de syt in synem Leuen an synem Vynt nicht wretken kan / de Wrate synen Kyndern anbeuehlet / dat magh wol eyn Arf - Schade hetten. §. Dat vijste is / dat so langhe eyner noch hymen kan / dat he oē noch Höpenyngh heft. §. Dat sesse is / dat de Wom so lyghen bliyst / also he vallet / vn so eyner leuet heft / so oē staruet.

§. Wo Unfalsch to rüghe volgh vn Reynes
Kens Dot vorkundyghede.

§. Dat leste Ghesette.

Unfalsch do nicht ghen Houe togh,
Un hastighen to rüghe vlogh,
Do

xxvij.

Do he dar habde horet vn sehn
Wat dar ghesproken vn gescheen.
¶. He nam enn Olhe-Twongh in den Mund,
Vn makede Hennynks Slechte kund:
De Reyncke were nu rehn doet.
De Hanen, Honre fleyn vn groet,
Den dyt tor groten Bravde deende,
De jucheden, schreyeden, dat yd klonde:
Guch ! hen ! wat hebbe wy vor Not ?
De ole Reynke Bosz is dot!
Dyt repen se vaken vth der Wyse.
Ryn tusfede se, vn sprack ganz lyse:
Is Reynke doet de slimme Droc/
So leuet Renardyn doch noch.

¶. Hyruth is to merken / dat men shē ouer
synes Vhendes Dode nicht schal to seere vrawen/
wente dar blyuen altyd etwelke na / de in synne
Doestappen treden.

¶. Hyr endyghet syl dat verde Boek van
Heimynk dem Hane.

Moratius :

— — Multa petentibus
Desunt multa. Bene est, cui Deus obtulit
Parca, quod satis est, manu.

Anno Dni. M. d. xxj.

Ghedruct im Jaer M. D. cc. xxxij.

